

INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ - DĚTI

Vážený klienti,

vezměte laskavě na vědomí, že při poskytování našich služeb zpracováváme v pozici správce Vámi poskytnuté osobní údaje Vás i Vašich dětí v rozsahu nutném **pro splnění našich smluvních a zákonných povinností**. Můžeme Vás však ujistit, že **bezpečnost osobních údajů a jejich zákonné zpracování pokládáme za naši prioritu**. Nejedná-li se o zpracování založené na speciálním souhlasu, budeme údaje zpracovávat pouze **za účely** uvedenými v těchto informacích a k jejich zpracování bude docházet vždy pouze **po dobu** vyplývající z právních předpisů, případně po přiměřenou dobu od skončení poskytování našich služeb, a to na základě našeho oprávněného zájmu, kterým je případná ochrana právních nároků a jejich vymáhání.

Zpracování osobních údajů

Na základě plnění smlouvy, tedy zejména úplatného poskytnutí našich služeb, zpracováváme Vámi poskytnuté osobní údaje. **Bez těchto údajů bychom Vám naši službu nebyli schopni poskytnout, a ani bychom nebyli schopni splnit naše povinnosti ukládané zákonem.** Vaše kontaktní údaje budou využity zejména pro organizační sdělení týkající se průběhu kurzu a při mimořádných situacích.

Z důvodu nezbytnosti pro ochranu životně důležitého zájmu Vašeho dítěte, zdraví Vašeho dítěte, může dojít ke zpracování údajů o zdravotním stavu, a to v rozsahu dle Vámi sdělených informací. Tyto údaje vyžadujeme zejména kvůli předcházení různým zdravotním komplikacím a pro případné účinné poskytnutí pomoci.

V případě, že se rozhodnete pro úhradu ceny našich služeb prostřednictvím bankovního účtu, budou Vaše osobní údaje v nezbytném rozsahu zpracovány s námi trvale spolupracující (externí) účetní, za účelem řádného vedení účetnictví.

Osobní údaje Vašeho dítěte předáváme v nezbytně nutném rozsahu, tedy především jméno a příjmení, také našim lektorům. Účelem tohoto předávání je však pouze vedení prezenční listiny jednotlivých lekcí. Lektori si sami žádné evidence nevedou a nikomu dalšímu Vaše osobní údaje nesdělují.

Základní práva klienta související se zpracováním

Rádi bychom Vás rovněž informovali, že v souvislosti se zpracováním osobních údajů můžete uplatňovat následující práva (a to též z pozice zákonného zástupce dítěte):

- právo žádat o informace o kategoriích zpracovávaných osobních údajů, účelu, době a povaze zpracování a o příjemcích osobních údajů;
- právo požádat o poskytnutí kopie zpracovávaných osobních údajů;
- právo požádat při naplnění podmínek stanovených relevantními právními předpisy, aby osobní údaje byly opraveny, doplněny nebo vymazány, případně jejich zpracování omezeno;
- právo vznést námitku proti zpracovávání osobních údajů a právo podat stížnost u dozorového úřadu, jímž je v České republice Úřad pro ochranu osobních údajů;
- právo být informován o případech porušení zabezpečení osobních údajů a to tehdy, pokud je pravděpodobné, že daný případ porušení bude mít za následek vysoké riziko pro Vaše práva a svobody.

INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ – DOSPĚLÍ

Vážený klienti,

vezměte laskavě na vědomí, že při poskytování našich služeb zpracováváme v pozici správce Vámi poskytnuté osobní údaje v rozsahu nutném **pro splnění našich smluvních a zákonných povinností**. Můžeme Vás však ujistit, že **bezpečnost Vašich údajů a jejich zákonné zpracování pokládáme za naši prioritu**. Nejedná-li se o zpracování založené na speciálním souhlasu, Vaše údaje budeme zpracovávat pouze **za účely** uvedenými v těchto informacích a k jejich zpracování bude docházet vždy pouze **po dobu** vyplývající z právních předpisů, případně po přiměřenou dobu od skončení poskytování našich služeb (po skončení kurzu), a to na základě našeho oprávněného zájmu, kterým je případná ochrana právních nároků a jejich vymáhání.

Zpracování osobních údajů

Na základě plnění smlouvy, tedy zejména úplatného poskytnutí našich služeb Vám, zpracováváme Vámi poskytnuté osobní údaje. **Bez těchto údajů bychom Vám naši službu nebyli schopni poskytnout, a ani bychom nebyli schopni splnit naše povinnosti ukládané zákonem.** Vaše kontaktní údaje budou mimo jiné využity pro organizační sdělení týkající se průběhu kurzu a při mimořádných situacích.

Z důvodu nezbytnosti pro ochranu Vašeho životně důležitého zájmu, Vašeho zdraví, může dojít ke zpracování údajů o Vašem zdravotním stavu, a to v rozsahu dle Vámi sdělených informací. Tyto údaje vyžadujeme zejména kvůli předcházení různým zdravotním komplikacím a pro případné účinné poskytnutí pomoci.

V případě, že se rozhodnete pro úhradu ceny našich služeb prostřednictvím bankovního účtu, budou Vaše osobní údaje v nezbytném rozsahu zpracovány s námi trvale spolupracující (externí) účetní, za účelem řádného vedení účetnictví.

Vaše osobní údaje předáváme v nezbytně nutném rozsahu, tedy především jméno a příjmení, také našim lektorům. Účelem tohoto předávání je však pouze vedení prezenční listiny jednotlivých lekcí. Lektoři si sami žádné evidence nevedou a nikomu dalšímu Vaše osobní údaje nesdělují.

Základní práva klienta související se zpracováním

Rádi bychom Vás rovněž informovali, že v souvislosti se zpracováním Vašich osobních údajů Vám svědčí následující práva:

- právo žádat o informace o kategoriích zpracovávaných osobních údajů, účelu, době a povaze zpracování a o příjemcích osobních údajů;
- právo požádat o poskytnutí kopie zpracovávaných osobních údajů;
- právo požádat při naplnění podmínek stanovených relevantními právními předpisy, aby osobní údaje byly opraveny, doplněny nebo vymazány, případně jejich zpracování omezeno;
- právo vznést námitku proti zpracovávání osobních údajů a právo podat stížnost u dozorového úřadu, jímž je v České republice Úřad pro ochranu osobních údajů;
- právo být informován o případech porušení zabezpečení osobních údajů a to tehdy, pokud je pravděpodobné, že daný případ porušení bude mít za následek vysoké riziko pro Vaše práva a svobody.

Všechna zmíněná práva můžete realizovat prostřednictvím níže uvedených kontaktních údajů. Rádi Vám také zodpovíme jakékoliv Vaše otázky týkající se ochrany osobních údajů.

Správce údajů:

Ing. Petra Chaloupková

se sídlem: Kounicova 572/91, 602 00, Brno - Žabovřesky

adresa taneční školy: Hilleho 1, Brno, 60200

IČ: 88507793

e-mail: balladine@balladine.cz

kontaktní osoba: Mgr. Zuzana Mrštinová

tel.: 737-678-544

<http://www.balladine.cz>

INFORMATION ON PROCESSING PERSONAL DATA – CHILDREN

Dear clients,

please note that when providing our services, we process the personal data you provide to yourself and your children in the capacity of the administrator, to the extent necessary to meet our contractual and legal obligations. However, we can assure you that privacy and legal processing is our priority. If processing is not based on special consent, we will process the data only for the purposes stated in this information and will only be processed for the period of time provided for by the law, or for a reasonable period of time after the provision of our services, based on our legitimate interest, which is the possible protection of legal claims and their enforcement.

Processing of personal data

Based on the performance of the contract, especially the provision of our services, we process the personal data you provide. Without this information, we would not be able to provide you with our service, nor would

we be able to fulfill our obligations imposed by law. Your contact details will be used especially for organizational communications regarding the course course and in emergency situations.

Because of the need to protect the vital interest of your child, the health of your child, health data can be processed to the extent of your information. These data are required in particular to prevent various health complications and to provide effective assistance.

In case you decide to pay the price of our services through a bank account, your personal data will be processed to the extent necessary by our permanent collaborating (external) accountant for the purpose of proper accounting.

We pass on the personal data of your child to the extent strictly necessary, namely first name and surname, also to our lecturers. The purpose of this transfer is, however, only to keep the attendance list of each lesson. lecturers do not make any records of themselves and do not share any other personal data with you.

Basic rights of the client related to processing

We would also like to inform you that you may exercise the following rights in connection with the processing of your personal data (also from the legal guardian's position):

- the right to request information on the categories of personal data processed, the purpose, timing and nature of the processing, and the recipients of personal data;
- the right to ask for a copy of the processed personal data;
- the right to request that personal data be repaired, supplemented or deleted, or processed, subject to the conditions laid down by the relevant legislation;
- the right to object to the processing of personal data and the right to file a complaint with the Supervisory Authority, which is the Office for the Protection of Personal Data in the Czech Republic;
- the right to be informed about personal data breaches when it is likely that the case of violation will result in a high risk for your rights and freedoms.

INFORMATION ON PROCESSING OF PERSONAL DATA – ADULTS

Dear clients,

please note that when providing our services, we process the personal data you provide to us as much as is necessary to meet our contractual and legal obligations. However, we can assure you that we consider the security of your data and its legal processing to be our priority. If processing is not based on special consent, we will process your data only for the purposes stated in this information and will only be processed for the period of time required by the law, or for a reasonable period of time after the end of our services (after the end of the course) , based on our legitimate interest in the possible protection of legal claims and their enforcement.

Processing of personal data

On the basis of the performance of the contract, namely the provision of our services in return for payment, we process the personal data you provide. Without this information, we would not be able to provide you with our service, nor would we be able to fulfill our obligations imposed by law. Your contact details will be used, among other things, for organizational announcements regarding the course course and in emergency situations.

Because of your necessity to protect your vital interest, your health, your health status may be processed to the extent that you have provided information. These data are required in particular to prevent various health complications and to provide effective assistance.

In case you decide to pay the price of our services through a bank account, your personal data will be processed to the extent necessary by our permanent collaborating (external) accountant for the purpose of proper accounting.

We pass on your personal data to the extent strictly necessary, namely first name and surname, also to our lecturers. The purpose of this transfer is, however, only to keep the attendance list of each lesson. lecturers do not make any records of themselves and do not share any other personal data with you.

Basic rights of the client related to processing

We would also like to inform you that you may exercise the following rights in connection with the processing of your personal data (also from the legal guardian's position):

- the right to request information on the categories of personal data processed, the purpose, timing and nature of the processing, and the recipients of personal data;

Data Manager:

Ing. Petra Chaloupková

with registered office: Kounicova 572/91, 602 00, Brno - Žabovřesky

address of dance school: Hilleho 1, Brno, 60200

Company ID: 88507793

e-mail: balladine@balladine.cz

contact person: Mgr. Zuzana Mrštinová

tel .: 737-678-544

<http://www.balladine.cz> • the right to ask for a copy of the processed personal data;

- the right to request that personal data be repaired, supplemented or deleted, or processed, subject to the conditions laid down by the relevant legislation;
- the right to object to the processing of personal data and the right to file a complaint with the Supervisory Authority, which is the Office for the Protection of Personal Data in the Czech Republic;
- the right to be informed about personal data breaches when it is likely that the case of violation will result in a high risk for your rights and freedoms.

Data Manager:

Ing. Petra Chaloupková

with registered office: Kounicova 572/91, 602 00, Brno - Žabovřesky

address of dance school: Hilleho 1, Brno, 60200

Company ID: 88507793

e-mail: balladine@balladine.cz

contact person: Mgr. Zuzana Mrštinová

tel .: 737-678-544

<http://www.balladine.cz>